

REGULAMENTO INTERNO

Summer Camp Grupo Casais 2026 — 2.ª Edição

PLANO VIDA | FAMÍLIA

1. Objetivo

O Summer Camp do Grupo Casais é um benefício destinado aos colaboradores, oferecendo uma experiência educativa, recreativa e segura para os filhos durante as férias escolares. Esta iniciativa integra o Plano Vida, no eixo “Família”, reforçando o compromisso do grupo com o bem-estar e a conciliação entre a vida pessoal e profissional dos seus colaboradores.

2. Público-Alvo

Crianças e jovens filhos de colaboradores do Grupo Casais. As faixas etárias vão dos 6 aos 18 anos, variando por localidade:

- » Braga dos 6 aos 18 anos;
- » Faro dos 6 aos 17 anos;
- » Lisboa dos 6 aos 16 anos.

Os colaboradores podem inscrever mais do que um filho, devendo preencher um formulário de inscrição individual para cada participante.

A participação está sujeita a inscrição prévia e à disponibilidade de vagas.

3. Datas, Locais e Vagas

O Summer Camp 2026 decorrerá durante o mês de agosto, em três localidades, com programas adaptados à faixa etária dos participantes. As vagas e semanas disponíveis variam por localidade:

Localidade	Vagas / semana	Semanas disponíveis	Período
Braga	20	1, 2, 3 e 4	3 a 28 de Agosto
Faro	8*	1 e 2	3 a 14 de Agosto
Lisboa	5*	1 e 2	3 a 14 de Agosto

*Número mínimo e máximo de vagas por semana.

Calendário detalhado:

Semana	Datas	Localidades com vagas
Semana 1	3 a 7 de agosto	Braga; Faro; Lisboa
Semana 2	10 a 14 de agosto	Braga; Faro; Lisboa
Semana 3	17 a 21 de agosto	Braga
Semana 4	24 a 28 de agosto	Braga

3.1 Parceiros e Condições de Ativação

Braga: em parceria com a Diver Lanhoso. Todas as semanas garantidas.

Faro: em parceria com a Essência de Afeto. A semana só avança com um mínimo de 8 inscrições confirmadas.

Lisboa: em parceria com a Oficinas do Mundo. A semana só avança com um mínimo de 5 inscrições confirmadas.

4. Inscrições e Atribuição de Vagas

As inscrições devem ser realizadas através do formulário online disponibilizado pelo Grupo Casais. O formulário inclui, entre outras informações:

- » Dados do participante e do encarregado de educação;
- » Informações médicas e alimentares relevantes;
- » Autorização para participação em atividades externas;
- » Autorização para captação e utilização de imagens (fotografias e vídeos);
- » Escolha do local e da semana de participação;
- » Declaração de leitura e aceitação do presente Regulamento.

4.1 Critérios de Atribuição

Dado que o número de vagas é limitado, a distribuição será efetuada segundo os seguintes critérios:

Rácio por contexto de trabalho: as vagas disponíveis serão distribuídas de forma proporcional entre colaboradores de backoffice e de obra/fábrica, garantindo uma representação equilibrada de todos os contextos profissionais.

Para o efeito, as vagas serão distribuídas da seguinte forma:

- » **Braga:** 12 vagas para obra/fábrica e 8 para backoffice (por semana);
- » **Lisboa:** 3 vagas para obra/fábrica e 2 para backoffice (por semana);
- » **Faro:** 5 vagas para obra/fábrica e 3 para backoffice (por semana);

Ordem de inscrição: dentro de cada grupo (backoffice / obra), a atribuição de vagas será feita por ordem cronológica de submissão do formulário.

Cada colaborador só poderá inscrever o/a seu/sua educando/a em duas semanas, no máximo.

A confirmação da inscrição será comunicada ao colaborador por email, após validação pela equipa de Recursos Humanos. Nas localidades sujeitas a mínimo de inscrições (Faro: 8 vagas; Lisboa: 5 vagas), o Summer Camp apenas acontecerá depois de confirmado que cumprimos com o número de inscrições definidas. Caso o mínimo não seja atingido, os colaboradores inscritos serão informados e poderão ser redirecionados para outra localidade ou semana, sujeito a disponibilidade.

5. Horário e Transporte

O horário varia por localidade: Braga das 8h30 às 18h15; Faro das 8h00 às 19h30 (atividades das 9h30 às 17h30); Lisboa das 8h00 às 18h00.

O transporte está incluído no custo de inscrição nas três localidades, com acompanhamento por monitores responsáveis durante todo o trajeto:

» **Braga:** partida e chegada na sede do Grupo Casais.

» **Faro:** pontos de recolha em Loulé, Faro e Olhão. Os horários exatos serão comunicados após confirmação da inscrição.

» **Lisboa:** utilização da CP Linha de Cascais, com partida no Cais do Sodré.

Os horários e pontos de encontro serão comunicados previamente aos encarregados de educação.

Os encarregados de educação deverão garantir a pontualidade dos participantes. Em caso de atraso na recolha, deve avisar a organização, sendo que a mesma reserva o direito de arrancar para a atividade, de forma a não comprometer as atividades estabelecidas para o dia.

Mediante comunicação prévia, os encarregados de educação poderão optar por entregar e recolher os participantes diretamente no local das atividades, sendo da sua total responsabilidade o transporte.

Os participantes deverão ser entregues e recolhidos apenas pelos encarregados de educação ou por pessoas previamente autorizadas no formulário de inscrição.

6. Atividades

O programa inclui atividades variadas, adaptadas à faixa etária dos participantes, todas acompanhadas por monitores qualificados com o rácio legalmente exigido. Os participantes são distribuídos por grupos de acordo com a idade, garantindo atividades adequadas ao seu desenvolvimento.

6.1 Braga — Diver Lanhoso (DiverCamp)

Programa com foco em aventura, cooperação, natureza e desenvolvimento pessoal, com acompanhamento permanente por monitores (rácio de 1 monitor por cada 10 crianças).

Faixa etária: dos 6 aos 18 anos. Grupos adaptados por idade: 6–11 anos e 12–18 anos;

Atividades: pontes suspensas, piscina, canoagem, paintball, soft-rafting, escalada, slide, salto de pêndulo, exploração de mina subterrânea, entre outras;

Horário: 8h30 às 18h15.

As crianças menores de 12 anos ou com menos de 135cm podem necessitar de sistema de retenção para o transporte, pelo que os pais serão avisados no caso de ser necessário.

6.2 Faro — Essência de Afetos

Pack Adventure: programa completo com atividades contínuas organizadas por ciclos, nas instalações próprias junto ao Aeroporto de Faro, certificadas pelo IPDJ (Instituto Português do Desporto e Juventude).

Faixa etária: dos 6 aos 17 anos (inclusive). Grupos separados por faixa: 6–10 anos e 11–17 anos.

Atividades: programa diário completo de atividades lúdicas, desportivas e de desenvolvimento pessoal, com saídas externas realizadas em carrinha própria ou autocarro homologado.

Horário: campo aberto das 8h00 às 19h30 (2.ª a 6.ª feira). Atividades programadas das 9h30 às 17h30, conforme aprovado pelo IPDJ. Não há custo adicional pelo período extra.

Transporte incluído: recolha e entrega em Loulé, Faro e Olhão. Outros concelhos de Faro sujeitos a confirmação.

Monitores séniores e juniores, com rácios em conformidade com o IPDJ.

6.3 Lisboa — Oficinas do Mundo

Campos de férias pedagógicos com atividades lúdicas, culturais e desportivas, focados no desenvolvimento de competências sociais, autonomia, cidadania e trabalho em equipa.

Faixa etária: dos 6 aos 16 anos.

Atividades: dias de praia, ateliers de instrumentos musicais, visitas a museus e ONGs, arborismo, jogos em Carcavelos, piscina, canoagem, entre outras.

Horário: 8h00 às 18h00. Partida na CP Linha de Cascais a partir do Cais do Sodré, com acompanhamento de monitor.

Inclui: transporte, seguros, monitores, materiais e atividades.

O programa detalhado de cada localidade será divulgado previamente aos encarregados de educação.

Sempre que possível, e mediante solicitação, irmãos poderão ser integrados no mesmo grupo, desde que tal não comprometa o normal funcionamento das atividades.

7. Alimentação

Estão incluídas três refeições diárias: almoço e dois lanches, em todas as localidades.

A alimentação será fornecida pelas entidades parceiras.

Os pais ou encarregados de educação são responsáveis por informar a organização sobre quaisquer alergias ou restrições alimentares no momento da inscrição.

8. Custos e Comparticipação

Após confirmação da inscrição, o colaborador comparticipa com 10% do valor total de inscrição correspondente à localidade e número de semanas escolhidas, acrescido de IVA à taxa legal em vigor (23%).

Localidade	Custo total / semana	Comparticipação (10%)	Valor c/ IVA 23%	Semanas disponíveis
Braga	475,00 €	47,50 €	58,43 €	4 semanas
Faro	230,00 €	23,00 €	28,29 €	2 semanas
Lisboa	246,00 €	24,60 €	30,26 €	2 semanas

* O valor de comparticipação do colaborador está sujeito a IVA à taxa de 23%, nos termos da legislação fiscal aplicável.

O valor de comparticipação será comunicado ao colaborador no email de confirmação da inscrição, juntamente com as indicações de pagamento.

No caso de inscrição de mais do que um filho, a comparticipação aplica-se individualmente a cada participante.

A comparticipação deverá ser liquidada no prazo indicado no email de confirmação, sob pena de perda da vaga.

9. Seguro e Responsabilidade

Todos os participantes estarão cobertos por um seguro durante o período do Summer Camp.

O Grupo Casais não se responsabiliza por objetos pessoais perdidos ou danificados.

Em caso de acidente ou emergência médica, os encarregados de educação serão imediatamente contactados. Caso não seja possível o contacto imediato, a organização reserva-se o direito de tomar as medidas necessárias para salvaguardar a saúde do participante, incluindo o transporte para uma unidade de saúde.

É essencial que os dados médicos e contactos de emergência estejam atualizados no formulário de inscrição.

10. Regras de Conduta

Os participantes devem respeitar os monitores, colegas e as normas dos espaços.

Comportamentos inadequados, como violência, desrespeito ou vandalismo, não serão tolerados.

O incumprimento das regras poderá resultar na exclusão do participante, sem reembolso da comparticipação. Não é permitido trazer objetos de valor (dispositivos eletrónicos, joias, etc.) nem objetos perigosos, substâncias ilícitas ou qualquer item que possa comprometer a segurança do grupo.

O incumprimento das regras de conduta será avaliado pela organização, tendo em conta o eventual impacto na segurança e bem-estar do grupo. Sempre que adequado, os encarregados de educação serão informados e poderá ser feita uma advertência prévia.

Em situações consideradas graves, nomeadamente violência física ou verbal, comportamentos que coloquem em risco a segurança do próprio ou de terceiros, vandalismo, posse de objetos perigosos ou incumprimento reiterado das orientações dos monitores, a organização reserva-se o direito de excluir imediatamente o participante, sem lugar ao reembolso da participação.

Em caso de desistência, o valor investido pelo colaborador não terá lugar a reembolso.

11. Confidencialidade e Proteção de Dados

Os dados recolhidos no processo de inscrição serão utilizados exclusivamente para efeitos de organização e segurança do Summer Camp, em conformidade com o Regulamento Geral sobre a Proteção de Dados (RGPD) em vigor no Grupo Casais. Os dados não serão partilhados com terceiros, exceto quando estritamente necessário para a execução das atividades.

12. Avaliação e Feedback

No final do programa, será solicitado aos encarregados de educação e participantes que preencham um questionário de avaliação, com o objetivo de melhorar continuamente o Summer Camp.

13. Casos Omissos

Qualquer situação não prevista neste regulamento será analisada e decidida pela organização do Summer Camp.

Contactos

Para mais informações, os colaboradores devem contactar a equipa do Plano Vida: plano.vida@casais.pt.



Declaro que li e tomei conhecimento do Regulamento do Summer Camp Grupo Casais 2026 e aceito as condições nele previstas.

INTERNAL REGULATIONS

Casais Group Summer Camp 2026 — 2nd Edition

PLANO VIDA | FAMILY

1. Objective

The Casais Group Summer Camp is a benefit intended for employees, providing an educational, recreational, and safe experience for their children during school vacations. This initiative is part of Plano Vida, under the “Family” pillar, reinforcing the Group’s commitment to employee well-being and to the balance between personal and professional life.

2. Target Audience

Children and young people who are children of Grupo Casais employees. The age ranges are from 6 to 18 years old, varying by location:

- » Braga: from 6 to 18 years old;
- » Faro: from 6 to 17 years old;
- » Lisbon: from 6 to 16 years old.

Employees may register more than one child, and must complete an individual registration form for each participant.

Participation is subject to prior registration and availability of places.

3. Dates, Locations, and Availability

Summer Camp 2026 will take place during the month of August, in three locations, with programmes adapted to the participants’ age group. Available spots and weeks vary by location:

Location	Vacancies per week	Available weeks	Period
Braga	20	1, 2, 3 and 4	3 to 28 August
Faro	8*	1 and 2	3 to 14 August
Lisbon	5*	1 and 2	3 to 14 August

**Minimum and maximum number of places per week.

Detailed calendar:

Week	Dates	Locations with places
Week 1	3 to 7 August	Braga; Faro; Lisbon
Week 2	10 to 14 August	Braga; Faro; Lisbon
Week 3	17 to 21 August	Braga
Week 4	24 to 28 August	Braga

3.1 Partners and Activation Conditions

Braga: in partnership with Diver Lanhoso. All weeks are guaranteed.

Faro: in partnership with Essência de Afeto. The week will only go ahead with a minimum of 8 confirmed registrations.

Lisbon: in partnership with Oficinas do Mundo. The week will only go ahead with a minimum of 5 confirmed registrations.

4. Registrations and Allocation of Places

Registrations must be completed through the online form made available by Grupo Casais. The form includes, among other information:

- » Participant and parent/guardian information;
- » Relevant medical and dietary information;
- » Authorization to participate in external activities;
- » Authorisation for the capture and use of images, including photographs and videos;
- » Selection of location and week of participation;
- » Declaration of having read and accepted these Regulations.

4.1 Allocation Criteria

Given that the number of places is limited, places will be allocated according to the following criteria:

Work context ratio: the available spots will be distributed proportionally between Back office and Construction/Factory employees, ensuring balanced representation of all professional contexts.

For this purpose, places will be distributed as follows:

- » **Braga:** 12 spots for Construction/Factory and 8 for Back office (per week);
- » **Lisbon:** 3 spots for Construction/Factory and 2 for Back office (per week);
- » **Faro:** 5 spots for Construction/Factory and 3 for Back office (per week).

Order of registration: within each group (Back office / Construction), places will be allocated in chronological order of form submission.

Each employee may register their child for a maximum of two weeks.

Registration confirmation will be communicated to the employee by email, after validation by the Human Resources team. In locations subject to a minimum number of registrations, Faro: 8 places; Lisbon: 5 places, the Summer Camp will only take place once it has been confirmed that the defined number of registrations has been reached. If the minimum number is not reached, registered employees will be informed and may be redirected to another location or week, subject to availability.

5. Schedule and Transportation

The schedule varies by location: Braga from 8:30 a.m. to 6:15 p.m.; Faro from 8:00 a.m. to 7:30 p.m., with activities from 9:30 a.m. to 5:30 p.m.; Lisbon from 8:00 a.m. to 6:00 p.m.

Transport is included in the registration cost in all three locations, with supervision by responsible monitors throughout the journey:

» **Braga:** departure and arrival at Grupo Casais headquarters.

» **Faro:** collection points in Loulé, Faro and Olhão. Exact times will be communicated after registration confirmation.

» **Lisbon:** use of the CP Cascais Line, departing from Cais do Sodré.

Times and meeting points will be communicated in advance to parents/guardians.

Parents/guardians must ensure participants' punctuality. In the event of a delay in collection, the organisation must be notified, and reserves the right to depart for the activity in order not to compromise the activities scheduled for the day.

Subject to prior notice, parents/guardians may choose to drop off and collect participants directly at the activity location, in which case transport will be their sole responsibility.

Participants may only be dropped off and collected by parents/guardians or by persons previously authorised in the registration form.

6. Activities

The programme includes a variety of activities, adapted to the participants' age group, all supervised by qualified monitors in accordance with the legally required ratio. Participants are divided into groups according to age, ensuring activities suitable for their development.

6.1 Braga — Diver Lanhoso (DiverCamp)

Programme focused on adventure, cooperation, nature and personal development, with permanent supervision by monitors, at a ratio of 1 monitor for every 10 children.

Age range: from 6 to 18 years old. Groups adapted by age: 6–11 years and 12–18 years;

Activities: suspension bridges, swimming pool, canoeing, paintball, soft rafting, climbing, zip line, pendulum jump, underground mine exploration, among others;

Schedule: 8:30 a.m. to 6:15 p.m.

Children under 12 years old or under 135 cm may require a restraint system for transport, and parents will be informed if necessary.

6.2 Faro — Essência de Afetos

Adventure Pack: a complete programme with continuous activities organised by cycles, held at its own facilities near Faro Airport, certified by the IPDJ, Portuguese Institute of Sport and Youth.

Age range: from 6 to 17 years old, inclusive. Groups separated by age range: 6–10 years and 11–17 years.

Activities: full daily programme of recreational, sports and personal development activities, with external outings carried out in the organisation's own van or approved coach.

Schedule: camp open from 8:00 a.m. to 7:30 p.m., Monday to Friday. Scheduled activities from 9:30 a.m. to 5:30 p.m., as approved by the IPDJ. There is no additional cost for the extended period.

Transport included: pick-up and drop-off in Loulé, Faro and Olhão. Other municipalities in Faro are subject to confirmation.

Senior and junior monitors, with ratios in accordance with IPDJ requirements.

6.3 Lisbon — Oficinas do Mundo

Educational holiday camps with recreational, cultural and sports activities, focused on the development of social skills, autonomy, citizenship and teamwork.

Age range: from 6 to 16 years old.

Activities: beach days, musical instrument workshops, visits to museums and NGOs, tree-top adventure activities, games in Carcavelos, swimming pool, canoeing, among others.

Schedule: 8:00 a.m. to 6:00 p.m. Departure on the CP Cascais Line from Cais do Sodré, accompanied by a monitor.

Includes: transport, insurance, monitors, materials and activities.

The detailed programme for each location will be shared in advance with parents/guardians.

Whenever possible, and upon request, siblings may be placed in the same group, provided this does not compromise the normal running of the activities.

7. Meals

Three daily meals are included: lunch and two snacks, in all locations.

Meals will be provided by the partner entities.

Parents or guardians are responsible for informing the organisation of any allergies or dietary restrictions at the time of registration.

8. Costs and Contribution

After registration confirmation, the employee will contribute 10% of the total registration cost corresponding to the chosen location and number of weeks, plus VAT at the applicable legal rate, 23%.

Location	Total cost / week	Contribution (10%)	Amount incl. 23% VAT	Available weeks
Braga	475,00 €	47,50 €	58,43 €	4 weeks
Faro	230,00 €	23,00 €	28,29 €	2 weeks
Lisbon	246,00 €	24,60 €	30,26 €	2 weeks

* The employee's contribution amount is subject to VAT at the rate of 23%, under the applicable tax legislation.

The contribution amount will be communicated to the employee in the registration confirmation email, together with payment instructions.

In the case of registration of more than one child, the contribution applies individually to each participant.

The contribution must be paid within the deadline indicated in the confirmation email, otherwise the place may be lost.

9. Insurance and Liability

All participants will be covered by insurance during the Summer Camp period.

Casais Group is not responsible for lost or damaged personal belongings.

In the event of an accident or medical emergency, parents/guardians will be contacted immediately. If immediate contact is not possible, the organisation reserves the right to take the necessary measures to safeguard the participant's health, including transport to a healthcare facility.

It is essential that medical details and emergency contacts are up to date in the registration form.

10. Rules of Conduct

Participants must respect the monitors, their peers and the rules of the spaces.

Inappropriate behaviour, such as violence, disrespect or vandalism, will not be tolerated.

Failure to comply with the rules may result in the participant's exclusion, without reimbursement of the contribution.

It is not permitted to bring valuables, such as electronic devices or jewellery, dangerous objects, illegal substances or any item that may compromise the safety of the group.

Failure to comply with the rules of conduct will be assessed by the organisation, taking into account the potential impact on the safety and well-being of the group. Whenever appropriate, parents/guardians will be informed and a prior warning may be issued.

In situations considered serious, namely physical or verbal violence, behaviour that endangers the safety of the participant or others, vandalism, possession of dangerous objects or repeated failure to follow the monitors' instructions, the organisation reserves the right to immediately exclude the participant, without reimbursement of the contribution.

In the event of withdrawal, the amount invested by the employee will not be refunded.

11. Confidentiality and Data Protection

The data collected during the registration process will be used exclusively for the organisation and safety of the Summer Camp, in accordance with the General Data Protection Regulation, GDPR, in force at Casais Group. Data will not be shared with third parties, except when strictly necessary for the execution of the activities.

12. Evaluation and Feedback

At the end of the programme, parents/guardians and participants will be asked to complete an evaluation questionnaire, with the aim of continuously improving the Summer Camp.

13. Omitted Cases

Any situation not covered by these regulations will be analysed and decided by the Summer Camp organisation.

Contacts

For further information, employees should contact the Plano Vida team: plano.vida@casais.pt.



I declare that I have read and taken note of the Grupo Casais Summer Camp 2026 Regulations and accept the conditions set out there in.